

# Parrot BEBOP DRONE



QUICK START GUIDE

KРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

LÜHIJUHEND

GREITO NAUDOTIS INSTRUKCIJA

ĪSA LIETOSANAS INSTRUKCIJA



from uncontrolled waste disposal, please dispose of this product separately in accordance with your local laws and regulation. For more information on the separate collection systems for waste electrical and electronic equipment that are available for consumers, near your home, free of charge, please contact your local municipality authority. You can also contact the retailer from which you purchased your Parrot Bebop Drone – he might have put in place recycling services or he may be part of a specific recycling scheme.

#### Declaration of Conformity

Parrot SA, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, declare under their sole responsibility that the product described in this user guide complies with technical standards EN 301489-17, EN300328, EN71-1, EN71-2, EN71-3, EN62115 following the provision of the Radio Equipment, Telecommunication Equipment directive (1999/5/EC R&TTE), and of the General Safety directive (2001/95/EC).

<http://www.parrot.com/ce/?bebop-drone>

#### Registered trademarks

Parrot, Parrot Bebop Drone are trademarks or registered trademarks of Parrot SA. App Store is a trademark of Apple Inc. Google Play is a trademark of Google Inc. Wi-Fi® is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®. All other trademarks mentioned in this guide are protected and are the property of their respective owners.



которых проводятся мероприятия, места скопления животных. Не разрешается использовать Parrot вблизи аэродрома. Не допускается использование Parrot Bebop Drone для получения финансовой выгоды. Если вы хотите использовать Parrot Bebop Drone в многолюдной зоне или рядом с аэродромом, обратитесь в локальные органы гражданской авиации, чтобы получить соответствующие разрешения.

При использовании в помещении установите на Parrot Bebop Drone обтекатель для защиты при столкновении с различными предметами.

**ВНИМАНИЕ:** Воздушные винты Parrot Bebop Drone в полете могут ранить людей и повредить предметы. Не прикасайтесь к Parrot Bebop Drone в полете. Дождитесь полной остановки воздушных винтов, прежде чем брать в руки Parrot Bebop Drone.

Используйте только принадлежности, указанные производителем.

Попадание песка или пыли внутрь Parrot Bebop Drone может привести к необратимому выходу устройства из строя. Не используйте Parrot Bebop Drone при неблагоприятных погодных условиях (во время дождя, сильного ветра, снега) и при недостаточной видимости (ночью).

Держите Parrot Bebop Drone на удалении от высоковольтных линий электропередач, деревьев, зданий и любых других потенциально опасных зон. Не используйте устройство вблизи

## QUICK START GUIDE

This guide will help you understand the basics of using the Parrot Bebop Drone. For more information, watch our videos and refer to the support section of our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Charging the battery

1. Select the adapter corresponding to your country and connect it to the charger.

2. Connect the battery to the charger and then plug the charger into the main power supply. The charging time for the battery is approximately 1 hour.

#### Installing the battery

- Connect the battery to the Parrot Bebop Drone.
- Insert the battery into the appropriate compartment.
- Make sure that it is correctly secured by using the attachment mechanism.

#### Downloading the application

Connect to the App Store<sup>SM</sup> or Google Play<sup>TM</sup> and download the FreeFlight 3 app free of charge.

#### Connecting a smartphone

- Press the button located on the back of the Parrot Bebop Drone.
- Search for available Wi-Fi® networks on your smartphone:

- If you are using an iPhone, go to



**Battery**
Read the entire instruction sheet included with this battery. Failure to follow all instructions could cause permanent damage to the battery and its surroundings, and cause bodily harm. Never use anything except a LiPo approved charger. Always use a LiPo cell balancing charger or a LiPo cell balancer. Never charge through the discharge lead. Never trickle charge, or allow to discharge below 2.5V per cell. Never allow the battery temperature to exceed 140°F (60°C). Never disassemble or modify pack wiring in any way or puncture cells. Never place on combustible materials or leave unattended during charge. Always charge in a fireproof location. Always set charger’s output volts to match battery volts. Always keep out of reach of children. Improper battery use may result in a fire, explosion or other hazard.

The battery terminals should not be allowed to short-circuit. The product should be connected only to class II appliances which display the symbol.

#### FCC and IC Compliance Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules / with Industry Canada Licence–exempt RSS standard(s). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular ins-



жидкостью. Не ставьте Parrot Bebop Drone на воду или влажную поверхность. Это может привести к необратимым повреждениям.

Старайтесь не допускать слишком резкого изменения высоты полета.

Не оставляйте Parrot Bebop Drone на солнце.

Существует опасность проглатывания мелких деталей. Упаковка не является частью изделия, из соображений безопасности ее следует выбросить.

#### Уважение к частной жизни

Запись и распространение изображений человека без его разрешения может рассматриваться как покушение на его изображение и частную жизнь, и быть наказуемо. Прежде чем снимать людей, попросите у них разрешение, особенно, если вы хотите сохранить записи и/или распространить их в сети Интернет или любым другим способом. Не распространяйте унижительные или порочащие репутацию или честь человека изображения. Использование Parrot Bebop Drone для наблюдения и шпионажа категорически запрещено и может преследоваться по закону. Убедитесь, что использование встроенных камер Parrot Bebop Drone соответствует положениям законов об охране частной жизни.

#### Гарантия

Наряду с гарантией, обеспеченной законодательством, Parrot предоставляет на Parrot Bebop Drone договорную

Settings> Wi-Fi

- If you are using an Android™ smartphone, go to Settings > Wireless and networks > Wi-Fi.

3. Select the Bebop\_xxxxx network.

4. Wait for your smartphone to connect to the Parrot Bebop Drone Wi-Fi network. The Wi-Fi symbol will usually appear on your smartphone when connection is complete.

5. Launch the FreeFlight 3 app, then press *Free flight* to fly the Parrot Bebop Drone.

#### Installing the hull

Clip the hull to the Parrot Bebop Drone to protect it in case of contact with another object.

Unclip the hull to reduce wind factor.

#### Flying

Refer to the videos available on our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com) to learn how to fly the Parrot Bebop Drone.

#### Caution

The temperature of the lower metal part of Parrot Bebop Drone may be hot. Hold the Parrot Bebop Drone by its top when you take it in hand.



tallation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the distance between the equipment and receiver. Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules / with Industry Canada Licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: This equipment may not cause harmful interference. This equipment must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Modifications not authorized by the manufacturer may void the user’s authority to operate this device.

Caution: Exposure to Radio Frequency Radiation

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada’s website at <http://www.hc-sc.gc.ca>

The user is required to apply for Localised Radiocomm Station Licence in Singapore. Applicants can apply online for the Localised Radio-communication Station Licence through [www.business.gov.sg/licences](http://www.business.gov.sg/licences). If any question, please contact below person: Ms Amy Cheng . Telephone: 6211 1936. E-mail: amy\_cheng@ida.gov.sg



гарантию от дефектов материалов и изготовления на срок 12 месяцев со дня первой покупки (не считая поврежденных износу деталей, гарантия на которые составляет 6 месяцев), при предоставлении реселлеру подтверждения покупки (счета, кассового чека).

За любой информацией относительно условий применения гарантии обращайтесь к полному руководству на странице поддержки Parrot Bebop Drone на веб-сайте [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Зарегистрированные торговые марки

Parrot, Parrot Bebop Drone являются заявленными или зарегистрированными марками Parrot SA. App Store является маркой сервиса Apple Inc. Google Play является маркой Google Inc.

#### Батарея

Прочитайте все инструкции, приложенные к батарее. Неполное соблюдение инструкций может привести к выходу из строя батареи и нанесению вреда окружающей среде, а также к ранениям. Используйте только одобренные зарядные устройства для литий-полимерных (LiPo) батарей. Всегда используйте зарядное устройство с функцией или приспособлением для выравнивания заряда ячеек литий-полимерных батарей. Никогда не заряжайте батарею через провод для ее разряда. Никогда не выполняйте зарядку в медленном режиме и при напряжении

## GENERAL INFORMATION

The Parrot Bebop Drone is a model aircraft designed only for entertainment, and competitions between model aircraft (\*). The pilot must operate his/her Parrot Bebop Drone in his/her line-of–sight at all times in order to avoid any obstacles, and must take care only to use it in suitable locations chosen to ensure that people, animals and property remain safe at all times.

(\*）Before flying your Parrot Bebop Drone, check your local civil aerial regulation and read the guidelines on [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Accessories and spare parts

Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or from our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Safety precautions and maintenance

The Parrot Bebop Drone is not suitable for use by children under 14 years of age.

Fly responsibly. Do not fly your Parrot Bebop Drone over any populous area, such as beaches, others people’s backyards, heavily populated parks, or sports ovals where a game is in progress, over gathering of animals. Do not fly near an airfield. Do not fly for money. If you want to fly your Parrot Bebop Drone in any populous area or near an air field, do contact your local aerial authority to get the appropriate authorization.

To fly the Parrot Bebop Drone indoors install the hull in order to protect the Parrot



## КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Это руководство позволит вам быстро освоить Parrot Bebop Drone. Более подробную информацию см. в наших видео-роликах и в разделе Поддержка нашего сайта [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Зарядка батареи

1. Выберите адаптер, соответствующий вашей стране, и вставьте его в блок питания.

2. Подключите аккумулятор к зарядному устройству, а затем подключите зарядное устройство к розетке. Время зарядки аккумулятора составляет около 1 часа.

#### Установка аккумулятора

1. Подсоедините аккумулятор к устройству Parrot Bebop Drone.

2. Вставьте аккумулятор в предусмотренное для него место.

3. Удостоверьтесь, что аккумулятор правильно закреплен с помощью системы креплений.

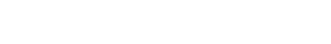
#### Загрузка приложения

Войдите в App Store<sup>TM</sup> или Google Play<sup>TM</sup> и загрузите бесплатное приложение FreeFlight 3.

#### Подключение к смартфону

1. Нажмите на кнопку, расположенную в задней части Parrot Bebop Drone.

2. Запустите на смартфоне поиск доступных сетей Wi-Fi®:



ниже 2,5 В на ячейку. Температура батареи никогда не должна превышать 60 °C (140 °F). Никогда не разбирайте и не изменяйте проводку блока, не проделывайте в батарее отверстий. Никогда не кладите батарею в процессе зарядки на горячие материалы и не оставляйте без присмотра. Выполняйте зарядку только в пожаробезопасных местах. Убедитесь, что напряжение на выходе зарядного устройства соответствует напряжению батареи. Держите батарею в недоступном для детей месте. Неправильное обращение с батареей может привести к пожару, взрыву и иным опасным ситуациям.

Не допускайте короткого замыкания контактов батареи. Соединяйте изделие только с приборами класса II, имеющими показанный рядом символ.



Bebop Drone in case of contact with any object. When rotating, the propellers of the Parrot Bebop Drone could cause injury to people, animals and property.

**WARNING :** Do not touch the Parrot Bebop Drone when propellers are rotating and wait until the propellers have completely stopped before handling the Parrot Bebop Drone.

Do not use spare parts and accessories other than those specified by Parrot.

The Parrot Bebop Drone may be irreversibly damaged if you allow sand or dust to penetrate it. Keep the Parrot Bebop Drone away from high voltage power lines, trees, buildings and any other potentially dangerous or hazardous areas.

Do not use the Parrot Bebop Drone in wet conditions. Do not land the Parrot Bebop Drone on water or on a wet surface. This could result in irreversible damages.

Avoid subjecting the Parrot Bebop Drone to aggressive altitude changes.

Do not leave the Parrot Bebop Drone in direct sunlight for long periods.

Small parts may be swallowed. All materials for fastening or packing purposes are not part of the product and should be discarded for children’s safety.

#### Warning on invasion of privacy

Recording and circulating an image of an individual may constitute an infringement of their image and privacy for which you could be liable. Ask for authorisation before filming individuals, particularly if you



- если вы используете iPhone или iPad, выберите *Настройки > Wi-Fi*;
- если вы используете смартфон на базе Android™, выберите *Параметры > Беспроводные соединения и сети > Wi-Fi*.

3. Выберите сеть Bebop\_xxxxx.

4. Дождитесь подключения смартфона к сети Wi-Fi Parrot Bebop Drone. О подключении как правило свидетельствует появление логотипа Wi-Fi на экране смартфона.

5. Чтобы начать управлять Parrot Bebop Drone, запустите приложение FreeFlight 3 и нажмите на *Свободный полет*.

#### Установка обтекателя

Установите обтекатель, чтобы защитить Parrot Bebop Drone от столкновения с разными предметами.

Снимите обтекатель, чтобы уменьшить парусность устройства.

#### Управление

Чтобы научиться управлять Parrot Bebop Drone, обратитесь к разделу видео на нашем веб-сайте [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Внимание

Нижняя металлическая часть Parrot Bebop Drone может нагреваться. Держите Parrot Bebop Drone за верхнюю часть, когда берете его в руки.

## LÜHIJUHEND



ja võrgud > Wi-Fi.

3. Valige võrk Bebop\_xxxxx.

4. Oodake, kuni teie nutifon saab Parrot Bebop Drone'i Wi-Fi võrguga ühenduse. Ühenduse saamist näitab tavaliselt Wi-Fi logo ilmumine nutifoni ekraanile.

5. Käivitage rakendus FreeFlight 3, seejärel valige Parrot Bebop Drone'i juhtimiseks Vabalend.

#### Korpuse paigaldamine

Pange Parrot Bebop Drone'ile korpus ümber, et ta oleks teiste esemetega kokku puutudes kaitstud.

Seadme tuuletakistuse vähendamiseks võtke korpus maha.

#### Juhtimine

Uurige Parrot Bebop Drone'i juhtima õppimiseks videoid, mille leiate meie veebilehelt [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Ettevaatust!

Parrot Bebop Drone'i metallist alaosa võib minna kuumaks. Kui võtate Parrot Bebop Drone'i kätte, hoidke seda ülaosast.

want to keep your recordings and/or circulate images on the Internet or any other medium. Do not circulate a degrading image or one which could undermine the reputation or dignity of an individual. The use of the Parrot Bebop Drone for surveillance or espionage is strictly forbidden and could result in your prosecution under the law. Check that your use of the cameras on board the Parrot Bebop Drone complies with the legal provisions on the protection of privacy.

#### Warranty

Without prejudice to any applicable statutory warranty, Parrot warrants that the Parrot Bebop Drone will be free from defects in material and workmanship for a period of 12-months from the initial date of purchase (excluding consumables which are warranted during 6 months from the initial date of purchase) upon presentation of proof of purchase to the retailer (including the date and place of purchase, product serial number).

For more information about the warranty conditions and exclusions, refer to the user guide available on our website [www.parrot.com](http://www.parrot.com), on the Parrot Bebop Drone support page.

#### Disposal of this product at the end of its life

At the end of this product’s life, please do not dispose of this product in your general household waste. Instead, in order to prevent possible harm to the environment or human health



## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Parrot Bebop Drone — авиамодель, предназначенная исключительно для отдыха и развлечения (\*). Пилот должен непрерывно поддерживать зрительный контакт с Parrot Bebop Drone и контролировать траекторию его движения во избежание столкновения с любыми препятствиями. Parrot Bebop Drone следует использовать в соответствии с правилами гражданской авиации той страны, в которой он используется, и исключительно в местах, пригодных для его применения, чтобы обеспечить безопасность людей, животных и имущества.

(\*）Прежде чем запустить ваш Parrot Bebop Drone, изучите правила гражданской авиации вашей страны и прочитайте рекомендации по запуску на сайте [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Принадлежности и запасные части

Принадлежности и запасные части вы можете приобрести у реселлера Parrot или на нашем веб-сайте [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Меры предосторожности при эксплуатации и уход

Parrot Bebop Drone не предназначен для детей младше 14 лет.

Будьте осторожны. Не допускайте полетов Parrot Bebop Drone над зонами скопления людей, такими как пляжи, задние дворы, парки с большим количеством людей, спортивные сооружения, на



ja võrgud > Wi-Fi.

3. Valige võrk Bebop\_xxxxx.

4. Oodake, kuni teie nutifon saab Parrot Bebop Drone'i Wi-Fi võrguga ühenduse. Ühenduse saamist näitab tavaliselt Wi-Fi logo ilmumine nutifoni ekraanile.

5. Käivitage rakendus FreeFlight 3, seejärel valige Parrot Bebop Drone'i juhtimiseks Vabalend.

#### Korpuse paigaldamine

Pange Parrot Bebop Drone'ile korpus ümber, et ta oleks teiste esemetega kokku puutudes kaitstud.

Seadme tuuletakistuse vähendamiseks võtke korpus maha.

#### Juhtimine

Uurige Parrot Bebop Drone'i juhtima õppimiseks videoid, mille leiate meie veebilehelt [www.parrot.com](http://www.parrot.com).

#### Ettevaatust!

Parrot Bebop Drone'i metallist alaosa võib minna kuumaks. Kui võtate Parrot Bebop Drone'i kätte, hoidke seda ülaosast.

